

FUJIFILM

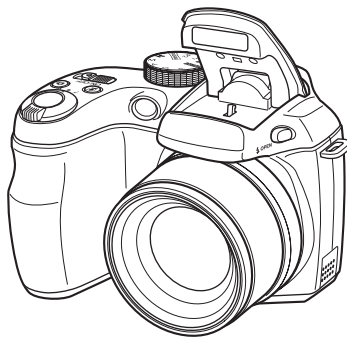
DIGITAL CAMERA

FINEPIX S1000 *fd*

KASUTUSJUHEND

Käesolev juhend õpetab teid kasutama FUJIFILM digitaalkaamerat FinePix S1000fd.
Palun järgige juhiseid.

digital
tools for the imagination.



xD
xD-Picture Card™



Exif Print

PictBridge

BL00731-200(1)

EL Vastavusdeklaratsioon

Meie
Nimi: FUJIFILM Electronic Imaging Europe GmbH
Aadress: Benzstrasse 2
47533 Kleve, Germany

deklareerime, et toode
Nimi: FUJIFILM DIGITAL CAMERA FinePix S1000fd
Tootja nimi: FUJIFILM Corporation
Tootja aadress: 7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU,
TOKYO 107-0052, JAPAN

vastab järgmistele standarditele:
Ohutus: EN60065: 2002 + A1
EMC: EN55022: 1998 + A1: 2000 + A2: 2003 Class B
EN55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003
EN61000-3-2: 2000 + A2: 2005; EN61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2003

vastavalt EMC direktiivile (2004/108/EC) ja madalpinge direktiivile (2006/95/EC).



Kleve, Saksamaa

1. veebruar 2008

Koht

Kuupäev

Allkiri/tegevjuht



Käesolev toode sisaldab patareisid. Kui need on tühjad, ei tohiks neid ära visata.
Patareisid ja akud tuleb viia spetsiaalsesse kogumispunkti.

Info jäätmetest vabanemise kohta

Elektri- ja elektroonikaseadmete romudest vabanemine (Kehtib Euroopa liidus ja teiste eraldi kogumissüsteemiga Euroopa maades)



Taoline tähistus tootel tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete romusid ei tohi panna tavapärase olmeprügi hulka.

Taoliste jäätmete jaoks on loodud eraldi kogumissüsteem.

Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete romud tuleb eraldi kokku koguda vastavalt kehtivale seadusandlusele, mis nõuab taoliste jäätmete õiget käitlemist ning taaskasutust.

Sellest tootest õigesti vabanedes aitate tagada sedalaadi prügi õige käitluse ja taaskasutuse ning hoiate seega ära jäätmete ebaõigest käitlusest tuleneda võivad negatiivsed mõjud keskkonnale ja inimeste tervisele.

Väljaspool Euroopa Liitu

Kui soovite sellest seadmest kasutatuna vabaneda, võtke info saamiseks ühendust kohalike võimudega.

Käesoleva juhendi kohta

■ Sümbolite kohta

! ETTEVAATUST

Tähistab infot, mis võib mõjutada kaamera tööd.

✓ KONTROLL

Tähistab punkte, mida tuleb kaamerat käitsedes jälgida.

📄 MEMO

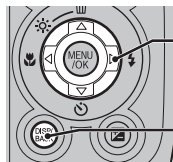
Täiendavad teemad põhioperatsioonidele.

■ Sobivad mälukaardid

xD-Picture Card ja SD Memory Card sobivad kasutamiseks FinePix S1000fd kaameraga. Käesolevas juhendis nimetatakse neid ühiselt "mälukaart".

■ Noolenupp (▲▼◀▶)

Üles, alla, vasakule ja paremale - nooli tähistavad käesolevas juhendis mustad kolmnurgad.



Kui vajutate ►:



Kui vajutate DISP/BACK:

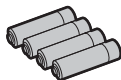


■ LCD monitori illustatsioonide kohta

Käesolevas juhendis on LCD monitori illustatsioonid lihtsustatud.

Pakendi sisu

- AA mõõdus leelispatareid (LR6) (4)



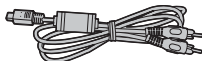
- R i h m (1)



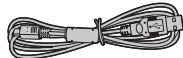
- Objektiivikork (1)



- A/V kaabel (1)



- USB k a a b e l (1)

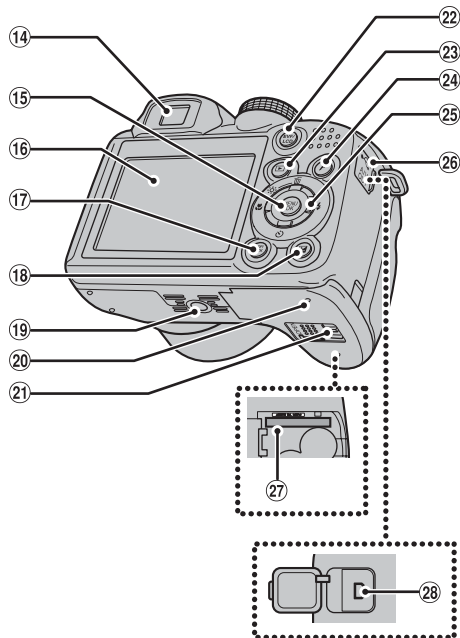
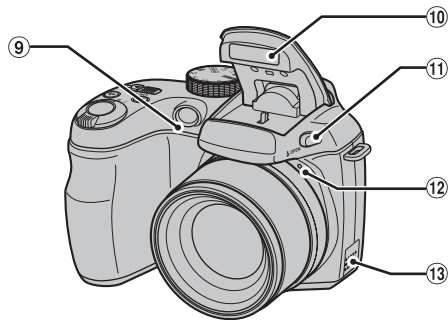
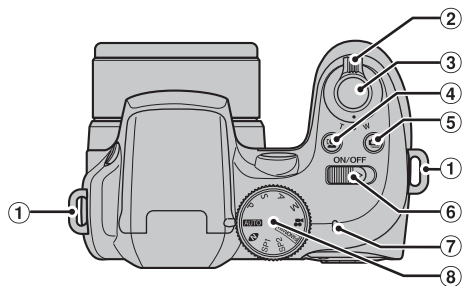











- CD-ROM (1)
FinePix CX tarkvara



- Kasutusjuhend

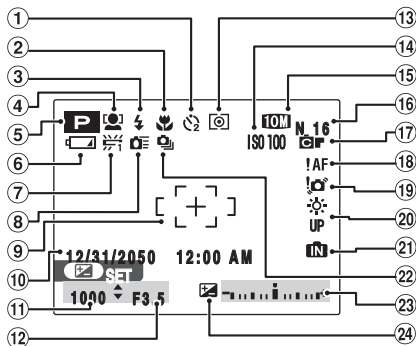
Kaamera osad



- | | |
|---|---|
| ① Rihma aas | ⑮ MENU/OK nupp |
| ② Suumihoob | ⑯ LCD monitor |
| ③ Päästik | ⑰ DISP (Display)/BACK nupp |
| ④  Intelligentne näotuvastus (Face Detection)/
 Punaste silmade eemaldus | ⑱  Särikompensatsiooni nupp |
| ⑤  Sarivõte | ⑲ Statiivikeere |
| ⑥ ON/OFF pealülit | ⑳ Akupesa kate |
| ⑦ Indikaatorlamp | ㉑ Katte lukustuse vabastushoob |
| ⑧ Režiimiketas | ㉒ EVF/LCD (monitori valik) nupp |
| ⑨ AF abivalgus/iseavaja tuli | ㉓  (Playback) nupp |
| ⑩ Väklamp | ㉔  (Photo mode) nupp |
| ⑪  Väklambi avamisnupp | ㉕  noolenupp |
| ⑫ Mikrofon | ㉖ Pesade kate |
| ⑬ Valjuhääldi | ㉗ Mälukaardi pesa |
| ⑭ Pildiotsija (elektrooniline) | ㉘  USB pesa/A/V OUT (Audio/Visual väljund)
pesa |

Ekraaninäidud

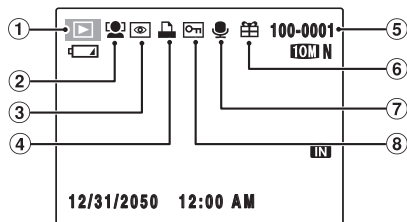
Pildistusrezhiim




- 1 Iseavaja
- 2 Macro (lähivõte)
- 3 Välguvõte
- 4 Intelligent Face Detection näotuvastus
- 5 Fotorežiim
- 6 Aku laetuse indikaator
- 7 Värvustasakaal
- 8 Kiire sarivõtte ikoon
- 9 AF fookusraam
- 10 Kuupäev/kellaaeg
- 11 Sariaeg
- 12 Avaarv
- 13 Särimooterežiim
- 14 Tundlikkus

- 15 FOM N Kvaliteedirežiim
- 16 Mällu mahtuv kaadrite hulk
- 17 FinePix COLOR
- 18 !AF AF hoiatus
- 19 Kaamera värina hoiatus
- 20 Monitori suurendatud eredus
- 21 Sisemälu
- 22 Sarivõtte
- 23 Säriskompensatsiooni indikaator
- 24 Säriskompensatsioon

Taasesitusrezhiim



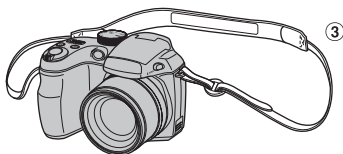
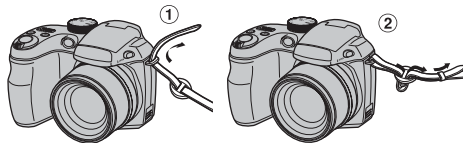
- 1 Taasesitusrezhiim
- 2 Intelligentne näotuvastus
- 3 Punaste silmade eemaldus
- 4 DPOF
- 5 Kaadri number
- 6 Kingitus
- 7 Helifail
- 8 Kustutuskaitse

FinePix S1000fd kaamera suudab pilte salvestada ka sisemälu. Sellisel juhul ilmub ekraanile  ikoon. Pildid salvestatakse sisemälu.

Rihma ja objektiivikorgi paigaldus

Rihma paigaldamine

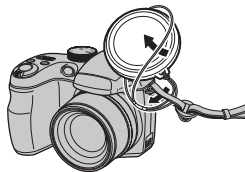
- 1** Kinnitage rihm kaamera rihma aasa külge. Kui olete mõlemad otsad kinnitanud, kontrollige, et kinnitused oleksid tugevad ja kindlad.



- 2** Kinnitage korgi pael korgi aasa külge.



- 3** Tõmmake korgi pael läbi rihma.



! ETTEVAATUST

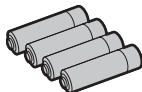
- Kaamera kukumise vältimiseks tuleb rihm paigaldada korrektselt.
- Objektiivikorgi pael välistab korgi kaotamise.

Patareide paigaldus

Pildistamiseks tuleb paigaldada patareid.

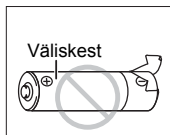
Ühilduvad elemendid

AA-mõõdus leelispatareid või Ni-MH akud (4 tk).
(müügil eraldi).

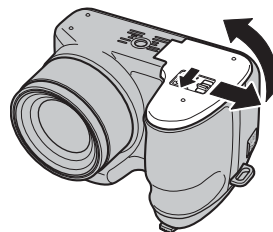


! ETTEVAATUST

- Järgmisi elemente ei tohi kunagi kasutada kuna need võivad kuumeneda või lekkida kaamera korpusse:
 1. katkise väliskestaga või deformeerunud patareid
 2. erinevat tüüpi või erineva tootja elemendid või vanad ja uued elemendid koos.
- Keelatud on mangaan, Ni-Cd ja liitumpatareide kasutamine.



1 Vajutage katte lukustusnupp alla ning avage akupesa kate.



✓ KONTROLL

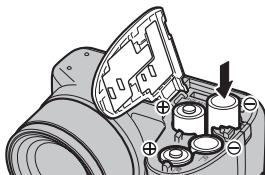
Veenduge, et kaamera on enne katte avamist välja lülitatud.

! ETTEVAATUST

- Akupesa katet ei tohi avada kui kaamera on sisselülitatud. See võib rikkuda mälukaarti või sellel olevaid pildifaile.
- Vältige liigse jõu kasutamist.

Järgneb ➡

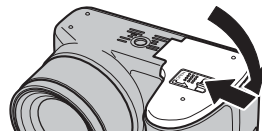
2 Paigaldage patareid, jälgides seejuures korrektset polaarsust.



! ETTEVAATUST

Jälgige, et patareide polaarsus (+ ja -) vastaks akupesa kattel oleva tähistusega.

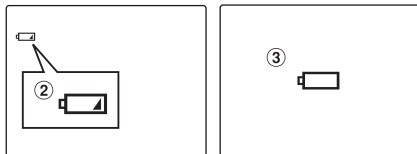
3 Sulgege akupesa kate, surudes patareid alla.





Aku laetuse kontroll

Lülitage kaamera sisse ning kontrollige laetust.

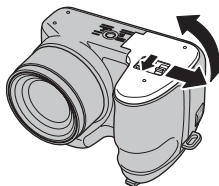


- ① Laeng on piisav (ei kuvata).
- ② Laeng nõrgeneb. Patareid võivad peagi tühjaks saada. Seadke laetud komplekt valmis. (põleb punaselt).
- ③ Patareid on tühjad. Ekraan kustub ning kaamera lülitub välja. Paigaldage uued elemendid (vilgub punaselt).

Mälukaardi paigaldus

Kui piltide salvestamiseks saab kasutada ka kaamera sisemälu, mahub eraldi müüdavatele mälukaartidele oluliselt rohkem pilte. FinePix S1000fd kaameras saab piltide salvestamiseks kasutada xD või SD mälukaarte (MMC kaart ei sobi). Käesolevas juhendis nimetatakse neid edaspidi ühiselt "mälukaardiks".

1 Avage akupesa kate.



KONTROLL

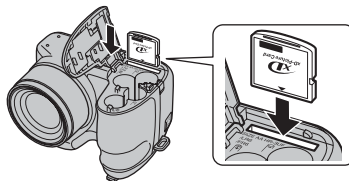
Veenduge, et kaamera on enne pesade katte avamist välja lülitatud.

ETTEVAATUST

Ärge avage pesade katet kui kaamera on sisselülitatud. See võib rikkuda mälukaardi või sellel olevaid faile.

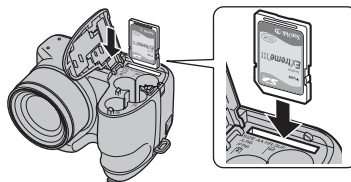
2 Sisestage mälukaart.

(xD-Picture Card)



Jälgige, et kuldne märgistus oleks kontaktpindadega kohakuti ning lükake xD mälukaart lõpuni pessa.

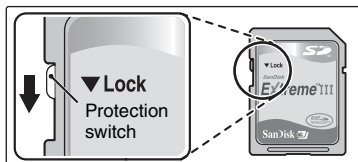
(SD Memory Card)



Jälgige, et kuldne märgistus oleks kontaktpindadega kohakuti ning lükake SD mälukaart lõpuni pessa.

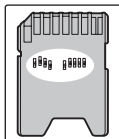
! ETTEVAATUST

Enne sisestamist jälgige, et SD mälukaardi lukustuslüliti oleks lubatud asendis. Vastasel juhul ei ole võimalik pildistada, kustutada ega kaarti formaatida.

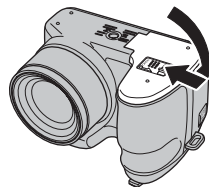


! ETTEVAATUST

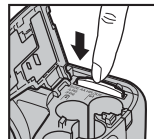
- Mõnes teises kaameras või arvutis formaaditud SD mälukaart tuleb kaameras enne kasutamist üle formaatida.
- Vältige miniSD või microSD adapteri kasutamist, kuna selle tagaküljel olevad kontaktid võivad rikkuda kaamera mälukaardipesa või põhjustada häireid.



3 Sulgege akupeesa kate.



Mälukaardi eemaldamine



Lülitage kaamera välja, avage akupeesa kate ning vajutage sõrmega mälukaardil. See vabaneb lukustusest ning kerkib pesas väljapoole. Tõmmake kaart välja.

Järgneb ➡

! ETTEVAATUST

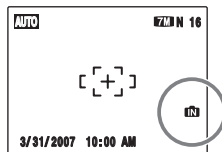
- Mälukaarte hoidke väikelastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral otsige kohe sellest arstiabi.
- Vales asendis mälukaart ei lähe lõpuni pessa. Vältige liigse jõu kasutamist.



MEMO

- Pildifaili suurus sõltub pildistatavast objektist. Seetõttu ei pruugi ekraanil olev vaba mälumahu näit vastata tõele.

■ Sisemälu kohta



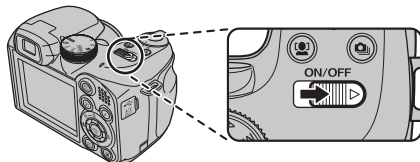
FinePix S1000fd kaameral on piltide salvestamiseks sisemälu. Kui see on aktiivne, on **iN** sümbol kaamera ekraanil.

Kui kaameras mälukaart puudub, toimub pildistamine ja piltide taasesitus kaamera sisemälust.


Sisse/väljalülitamine

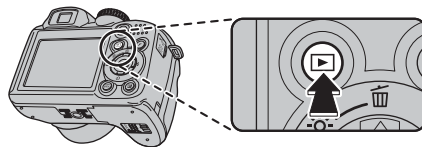
Kaamera sisselülitamine pildistusrezhiimis

Kaamera sisselülitamiseks lükake ON/OFF lülitit.
Kaamera väljalülitamiseks lükake uuesti sama lülitit.



Kaamera käivitamine taasesitusrezhiimis

Kaamera käivitamiseks taasesitusrezhiimis hoidke
 lülitit umbes 1 sekund all.
Väljalülitamiseks vajutage sama nuppu.



Kuupäeva, kellaaja ja töökeele seadistamine

Kaamera esmakordsel kasutamisel tuleb sisestada töökeel, kuupäev ja kellaaj.

1 言語/LANG. menüü ilmub ekraanile kaamera sisselülitamisel.

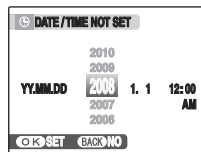


① Valige ▲, ▼, ◀ või ▶ nuppude abil töökeel.



② Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.

2 Kuupäeva ja kellaaja seadmine.



① Valige ◀ või ▶ abil aasta, kuu, päev, tund ja minut.



② Valige ▲ või ▼ abil korrektne seadistus.

3 Kuupäeva esitusviis.



① Valige ◀ või ▶ abil kuupäeva esitusviis.



② Valige ▲ või ▼ abil sobiv väärtus.



③ Pärast seadistamist vajutage alati MENU/OK nuppu.

Kuupäeva esitusviis

näide: 31. märts 2007

YY.MM.DD: 2006.8.24

MM/DD/YY: 8/24/2006

DD.MM.YY: 24.8.2006




MÄRKMED

Avamenüü (kuupäeva seadistus) ilmub alati ekraanile kui kaamera on pikka aega ilma patareideta olnud.

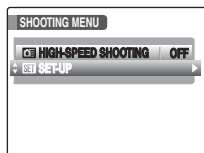
Kui akud on kaameras vähemalt 2 tundi olnud, säilib kuupäev kaamera mälus umbes 6 tundi.

Automaatne väljalülitus

Kui automaatne väljalülitus on aktiveeritud, lülitub kaamera välja kas 2 või 5 minut pärast kui ühtegi operatsiooni pole toimunud. Kaamera sisselülitamiseks vajutage pealülitit (ON/OFF). Taasesituseks hoidke  nuppu 1 sekund all.

Kuupäeva hilisem parandamine

1 Avage SET-UP menüü.



① Menüü avamiseks vajutage MENU/OK.

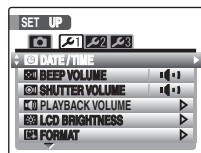


② Valige ▲ või ▼ abil **SET** SET-UP.



③ Vajutage ►.

2 Avage DATE/TIME menüü.




① Valige ◀ või ▶ abil  1.



② Valige ▼ abil menüü üksus.



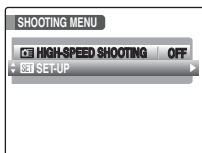
③ Valige ▲ või ▼ abil  DATE/TIME.



④ Vajutage ►.

Töökeele valimine

1 Avage SET-UP menüü.



① Avage MENU/OK nupu abil menüü.

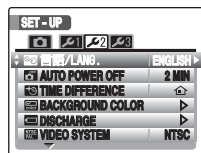


② Valige ▲ või ▼ abil **SET** SET-UP.



③ Vajutage ►.

2 Avage 言語/LANG. menüü.



① Valige ◀ või ▶ abil **2**



② Liikuge ▼ abil menüüsse.



③ Valige ▲ või ▼ abil 言語/LANG.



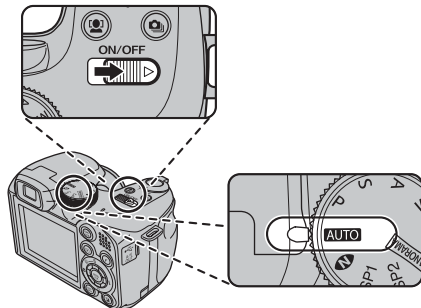
④ Vajutage ►.

Pildistamine

Käsitleb pildistamist kaameraga.

1 Käivitage kaamera.

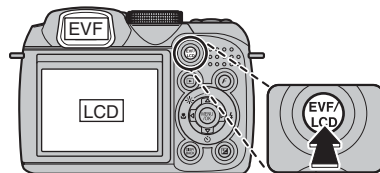
- ① Lülitage kaamera ON/OFFPOWER nupu abil sisse.



- ② Valige töörežiimiks **AUTO**.

2 Aktiivse ekraani vahetamine.

Pildi lülitamiseks pildiotsija ja LCD monitori vahel vajutage EVF/LCD nuppu.



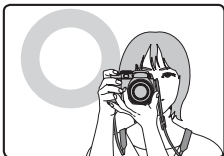
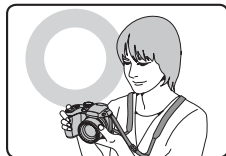
MEMO

- EVF/LCD valik jääb samaks ka kaamera väljalülitamisel või seadistuste muutmisel.

Kaamera korrektne hoidmine

Suruge küünarnukid vastu keha ning hoidke kaamerat mõlema käega.

Pilditsijaga pildistamine võimaldab kaamerat kindlamalt paigal hoida.



Vältige objektiivi või välklambi katmist sõrmedega.

! ETTEVAATUST

- Kaamera liigutamine pildistamise ajal annab tulemuseks uduse pildi. Hoidke kaamerat mõlema käega kindlalt paigal.
- Kui objektiiv või välklamp on sõrmede või rihmaga varjatud, võivad objektid jäädvustuda ebateravatena või ebakorrektses säris.

3 Teravustage võtte objektile (AF raamis), selleks vajutage päästik poolenisti alla.



AF raam



Poolenisti vajutatud



AF raam muutub väiksemaks ning objekt muutub teravaks

✓ KONTROLL

- **Objekt on terav**
Kaamera anab kaks piiksatust ning indikaator tuli põleb roheliselt.
- **Objekt ei ole terav**
Helisignaali pole
!AF näit ekraanil
indikaator tuli vilgub roheliselt

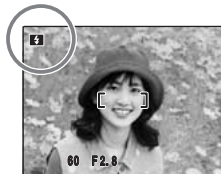



MEMO

- Päästik toimib kaheastmelisena - esimeses astmes toimub teravustamine ja säripameetrite määramine, teises astmes toimub pildistamine.

Välklamp

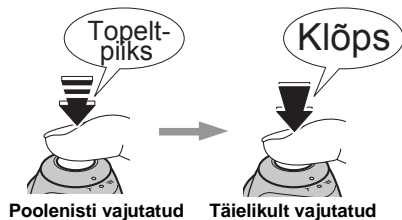
Päästiku poolenisti vajutamisel ilmub enne välklambi rakendumist ekraanile vastav sümbol.



 ikoon ilmub ekraanile

Kui te ei soovi välklambiga pildistada, valige valgurežiimiks valgukeeld.

4 Vajutage päästik lõpuni alla.

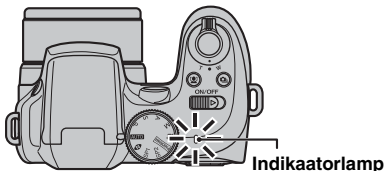


! ETTEVAATUST

Välklambiga pildistamisel võib pilt ekraanilt korraks kaduda. See toimub välklambi laadimise ajal. Laadimise ajal vilgub indikaatorituli oranzhilt.

■ Indikaatorlambi näidud

Indikaatorlamp vilgub või põleb sõltuvalt kaamera tegevusest.



Lamp	Tähendus
Roheline põleb	Fookus on lukustatud
Roheline vilgub	Kaamera värina hoiatus, AF hoiatus või särihoiatus (pildistamiseks valmis)
Roheline ja oranzh vilguvad vaheldumisi	Faali salvestamine mälukaardile või sisemällu (pildistamiseks valmis).
Oranzh põleb	Salvestamine mälukaardile või sisemällu (pildistada ei saa)
Oranzh vilgub	Välklambi laadimine (välk ei toimi)
Punane vilgub	<ul style="list-style-type: none"> Hoiatused mälukaardi või sisemälu kohta: kaart formaatimata, vale formaat, mälu on täis saanud, kaardi või sisemälu viga, Objektiivi viga

Intelligentse näotuvastuse kasutamine pildistamisel

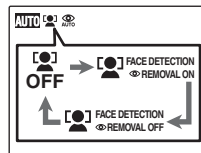
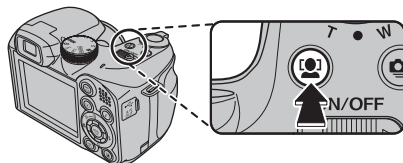
Intelligentne näotuvastus võimaldab arvestada pildistamisel inimeste nägusid. Näotuvastus toimib nii horisontaal- kui ka vertikaalformaadis.

Toimib järgmistes pildistusrežiimides:

AUTO, , SP1/SP2
 , , , , , OFF, , , P, S, A, M

1 Aktiveerige näotuvastus

Vajuta Intelligent Face Detection nuppu. Seadistus muutub igakordse nupuvajutusega.



Punaste silmade efekt, mida põhjustab välgu peegeldumine silma võrkkestalt, parandatakse automaatselt kui pildistamisel oli aktiivne näotuvastuse **[] FACE DETECTION REMOVAL ON** režiim.

järgneb ➡

! ETTEVAATUST

- Parandustulemused sõltuvad konkreetsest stseenist.
- Töötlusaeg võib olla pikk kui kaadris on palju nägusid.

2 Kontrollige kompositsiooni LCD monitoril.



Roheline raam

Kui kaadris on palju nägusid, ümbritseb roheline raam pildi keskosale kõige lähemal asuvat nägu. Teravustamise prioriteet on sellel näol.

3 Vajutage päästik pildistamiseks lõpuni alla.

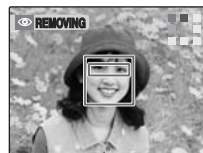


✓ KONTROLL: [FACE DETECTION/REMOVAL ON]

Kui pilt on tehtud [FACE DETECTION/REMOVAL ON] funktsiooniga, tuvastab kaamera pildilt punased silmad ning eemaldab need enne pildi salvestamist automaatselt.



① Punased silmad tuvastatakse pärast pildistamist.



② Töötlemine katkeb kui punaseid silmi ei tuvastatud.



Teravuse ja särituse lukustamine pildistamisel



Ülaloleva kompositsiooni puhul ei asu võtteobjekt kaadri keskosas. Kui vajutaksite praegu pildistamiseks päästikut, oleks tulemuseks ebaterav võte.

AF/AE lukk on kasulik:

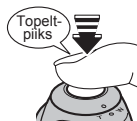
kui soovite jäädvustada objekti või kompositsiooni, mida ei ole automaatse teravustamisega võimalik teravustada.

AF/AE luku kasutamine

- 1 Liigutage kaamerat nii, et objekt jääb AF raami keskele.



- 2 Vajutage päästik teravustamiseks poolenisti alla.



Poolenisti vajutatud



3 Päästikut vabastamata kadreerige võte ringi nii, nagu soovite. Seejärel vajutage päästik pildistamiseks lõpuni alla.



Lõpuni vajutatud



MEMO

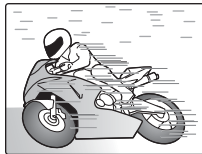
- AF/AE lukku saab enne pildistamist korduvalt kasutada.

Autofookuse jaoks sobimatud objektid

FinePix S1000fd kasutab täpset teravustamis-mehhanismi. Täiuslikkusele vaatamata ei pruugi see ootuspäraselt toimida järgmistes oludes:



Säravad objektid nagu peegel või auto



Kiirestiliikuvad objektid

- Pildistamisel läbi klaasi
- Objektid, mis ei peegelda valgust (juuksed, karvkate)
- Suits, leegid ja muu tauline
- Tumedad objektid
- Väheste kontrastiga objektid (sinine pilvedeta taevas, valge sein jne).
- Kui kaadris asuvad AF raami lähedal teised kontrastsed või tugeva valgusega objektid.

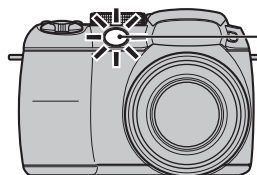
Taolistes oludes on soovitatav kasutada AF/AE lukku.



AF-abivalgusti

Selle abil on automaatselt teravustamist hämaras lihtsam teostada.

Päästiku poolenisti vajutamisel annab lamp oranzhi valgust, mis lihtsustab objektile teravustamist.



AF-abivalgus

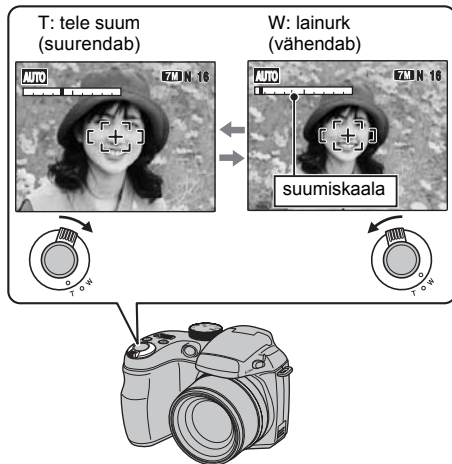


MEMO

- AF abivalgusest sõltumata võib kaamera teravustamine teatud tingimustes ebaõnnestuda.
- AF abivalgus ei rakendu järgmistes: OFF, ja ja Panorama režiimides.

Suumi kasutamine

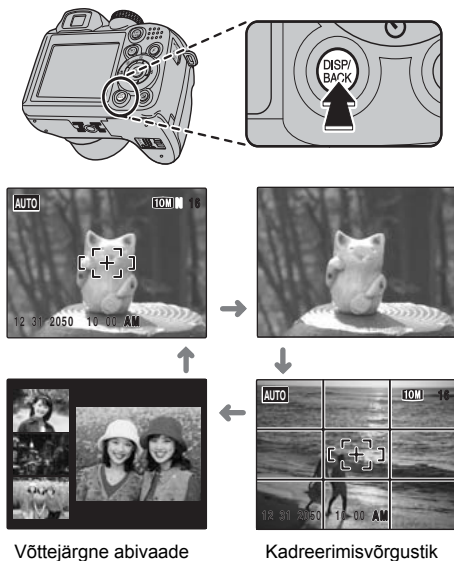
Suum võimaldab muuta kaamera objektiivi vaatenurka.



Kompositsiooni muutmine

Ekraani kuvarezhiiim

Ekraanipildi muutmiseks vajutage DISP/BACK nuppu.



Jätkub ➡

Kadreerimine

Paigutage pildistusobjekt kahe joone ristumiskohta või joondage horisont ühe joonega paralleelseks. Joonte abil on võimalik saavutada tasakaalustatud kompositsioon.



MÄRKMED

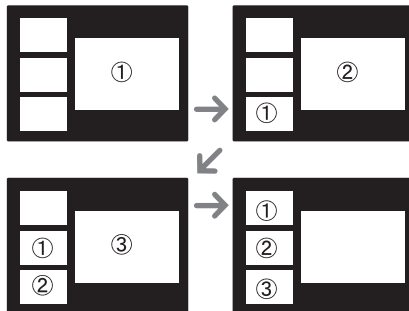
Kadreerimisel kasutage alati AF/AE säri/fookuslukku. Kui te seda ei tee, võib pilt ebaterav olla.

Võttejärgne abivaade

Võttejärgses abivaates kuvab kaamera viimatitehtud pildi kõrvale kolm viimatitehtud pilti. See on mõeldud abistama samase kompositsiooniga kaadrite pildistamisel.



■ Võttejärgse abivaate võimalused



MÄRKMED


Võttejärgse abivaate pildi tühistavad järgmised tegevused:

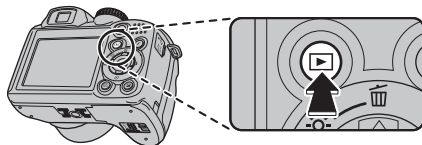
- Kaamera lülitamine taasesitusrežiimi
- Kaamera väljalülitamine
- PictBridge funktsiooni kasutamine
- Kaamera ühendamine arvutiga jne.

Piltide vaatamine

Taasesitusrezhiimis saab vaadata tehtud pilte. Tähtsa pildistamise puhul tehke alati testvõtteid ning kontrollige kaamera tööd enne tähtsamaid sündmusi.

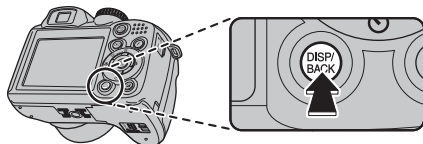
Kaamera käivitamine taasesitusrezhiimis

Vajutage pildistusrezhiimis  nuppu.



Kuvarezhiimi valimine

Valige DISP/BACK nupu abil kuvarezhiim.



Tekstikuva



↓ Teksti ei kuvata



Sorteerimine kuupäeva järgi



Ühe kaadri taasesitus



Soovitud pildi vaatamiseks:

Vajutage ◀: kuvab eelmise pildi

Vajutage ▶: kuvab järgmise pildi

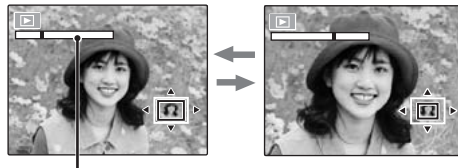
Taasesituse suum

1 Vaadatava pildi suurendamine

Pildi suurendamiseks ekraanil:

▼ nupp (vähendab)

▲ nupp (suurendab)



Suumiskaala



Valige suuminuppude abil sobiv suurus.



MEMO

Väljumiseks vajutage DISP/BACK nuppu.

2 Suurendatud pildis liikumine



Navigatsiooni
juhis pildis
liikumiseks



Kasutage ▲, ▼, ◀ ja ▶ noolenuppe pildis liikumiseks.



MEMO

Vajutage alge suuruse taastamiseks DISP/BACK .



Sorteerimine kuupäeva järgi

Kuupäeva järgi sorteerimine lihtsustab samal päeval jäädvustatud fotode leidmist.



① Viige ▲, ▼, ◀ ja ▶ noolenuppude abil kursor soovitud pildile.



② Vajutage pildi suurendamiseks MENU/OK.

Järgneb ➡

Kuupäeva valimine



① Viige ▲, ▼, ◀ ja ▶ noolenuppude abil kursor ↵ noolele üleval vasakus nurgas.



② Kuupäeva valimiseks vajutage ◀.



③ Määrake ▲ ja ▼ abil sobiv kuupäev.

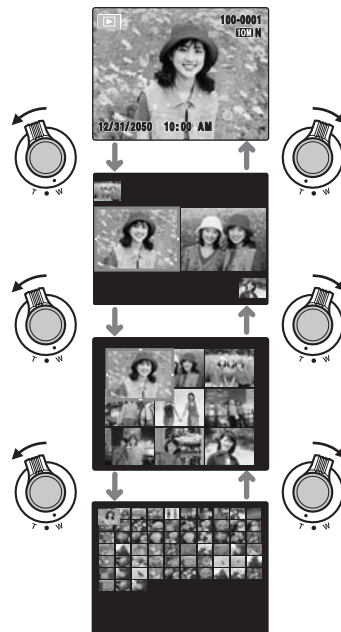


④ Vajutage ▶.

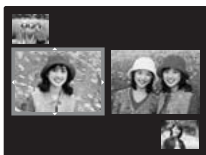


Indekspildi taasesitus

Selle funktsiooni abil saab taasesitada ühe, kaks, üheksa või 100 pilti korraga ekraanil. Vaade muutub suuminupu abil.



2 kaadri taasesitus



- ① Valige ▲, ▼, ◀ ja ▶ abil võrreldavad pildid.



- ② Vajutage pildi suurendamiseks MENU/OK.

9 või 100 kaadri taasesitus



- ① Valige ▲, ▼, ◀ ja ▶ abil soovitud pilt.




- ② Vajutage pildi kuvamiseks MENU/OK.




Intelligentse näotuvastuse kasutamine piltide taasesitusel

Intelligentse näotuvastusega pidlistatud kaadritel saab taasesituse käigus vaadata suurendatud nägusid.



- ① Vajuta , tuvastatud nägudele ilmuvad raamid.




- ② Tuvastatud näod suurendatakse ekraanile iga tuvastuse  nupu vajutamisega.



- ③ Valige ▲, ▼, ◀ või ▶ nupu abil mõni teine pildi otsa.



ETTEVAATUST

 pikslite arvudega pildistatud kaadrit ei saa suurendada.



MEMO

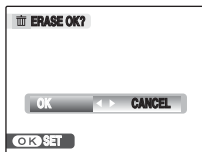
Tavalise taasesituse taastamiseks vajutage DISP/BACK nuppu.

Failide kustutamine

Selle funktsiooni abil saab kustutada mittevajalikke faile ning teha vaba ruumi mälukaardile või kaamera sisemällu.

Kustutusnupu kasutamine(/▲)

Selle nupu abil on piltide kustutamine lihtne.



① Valige ◀ ▶ abil kustutatav kaader.



② Vajuta  (▲).



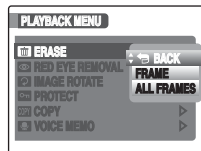
③ Valige ◀ ▶ abil OK.



④ Vajutage kustutamiseks MENU/OK.




Piltide kustutamine taasesitus-rezhiimi menüü abil



① Avage MENU/OK abil PLAYBACK MENU.



② Valige ▲ ▼ abil sealt  ERASE.



③ Vajutage ▶.

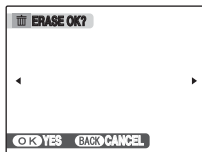


④ Valige ▲ ▼ abil FRAME (üks pilt) ALL FRAMES (kõik pildid mälus).



⑤ Vajutage kinnitamiseks MENU/OK.

Ühe kaadri kustutamine (FRAME)



① Valige ◀ ▶ abil kustutatav kaader.



② Vajutage kustutamiseks MENU/OK nuppu.

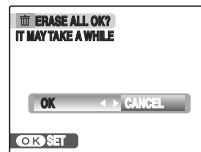
MEMO

Mõne teise faili kustutamiseks korrake ülaltoodud samme. Kui olete kustutamise lõpetanud, vajutage DISP/BACK.

! ETTEVAATUST

MENU/OK korduv vajutamine kustutab faile järjest. Vältige hooletust väärtuslike piltide kustutamisel.

Kõikide kustutamine (ALL FRAMES)

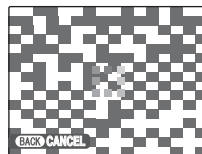


① Valige ◀ ▶ abil OK.



② Vajutage kõikide failide kustutamiseks MENU/OK.

MEMO



Katkestamiseks vajutage DISP/BACK. Osad failid võivad mällu alles jääda.



MEMO

- Mälukaardi kasutamisel kustutatakse sellel olevaid faile. Kui kaameras mälukaarti pole, kustutatakse sisemälus olevad andmed.
- Kustutuskaitstud faile ei saa kustutada. Eelnevalt tuleb neilt kaitse eemaldada. →
- Kui ekraanle ilmub “DPOF SPECIFIED. ERASE OK?” või “DPOF SPECIFIED. ERASE ALL OK?” teade, vajutage failide kustutamiseks MENU/OK nuppu.



ETTEVAATUST

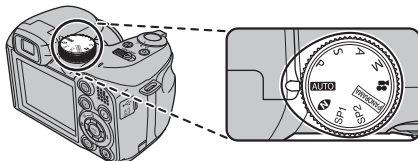
Kustutatud faile ei saa reeglina taastada. Tähtsatest piltidest tehke varukoopiad arvutisse või mõnele muule andmekandjale.

Pildistusfunktsioonid - seadistamine

Kaamerat on parimate tulemuste saamiseks võimalik seadistada.

1 Valige pildistusrezhiim.

Valige rezhiimiketta abil pildistusrezhiim.



! ETTEVAATUST

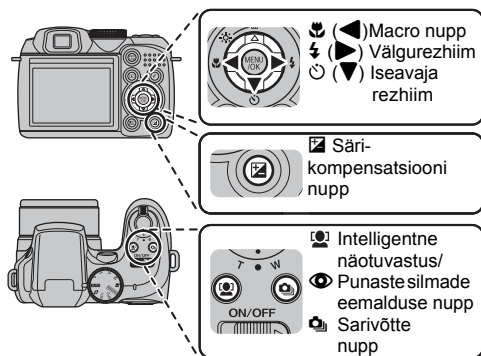
Kui kasutate kaamerat pikka aega väga kõrge temperatuuriga kohas, võib see vähendada pildikvaliteeti ning tekitada häireid. Sellisel juhul lülitage kaamera alati välja kui te pildistada ei plaani.

AUTO Auto	Lihtsaim pildistusrezhiim.
N Natural light	Loomulike tulemuste saamiseks. Säilitab hämaras loomuliku valguse atmosfääri.
SP1, SP2 Scene position	Sobib stseeniprogrammide kasutamiseks.
PANORAMA PANORAMA	Panoraampiltide jäädvustamiseks.
P Program AE S Shutter-priority AE A Aperture-priority AE	Sobib pildistusprotsessi käsitsi juhtimiseks. P - programmautomaatika S - säriajaprioriteet, A - avaprioriteet
M Manual	Täielikult manuaalne rezhiim
Movie	Videosalvestus

2 Määrake seadistused

Määrake nuppude ja menüüde abil pildistusseadistused parimate tulemuste saamiseks.

■ Nuppude abil määratavad funktsioonid

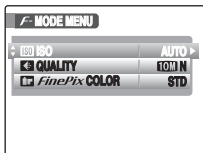
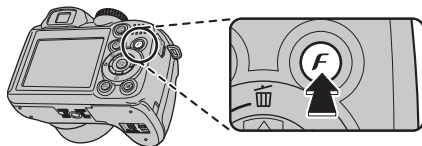


Continuous	Sarivõtte pildistamine või automaatse särikahvli kasutamine (säri-kompensatsiooniga)
Intelligent Face Detection/ Red-eye removal	Võimaldab teravustada ja säritada inimeste nägude järgi. Samuti võimaldab eemaldada välguvõtetel esinevat punaste silmade efekti enne pildi mällu salvestamist.
Macro	Lähivõtete režiim
Flash	Välklampi kasutatakse pildistamiseks hämaras ning tagantvalgustatud objektidel
Self-timer	Kasutatakse näiteks grupivõtete korral kui fotograaf tahab ise pildile jõuda või värina vältimiseks hämaras.
Exposure compensation	Kasutatakse pildi ereduse teadlikuks muutmiseks.

järgneb ➡

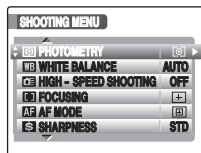
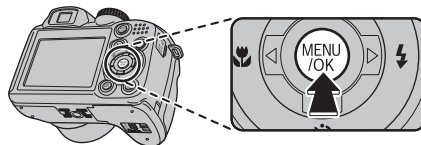
■ Määrake funktsioonid [**F-MODE MENU**] (**F** nupp) abil

Avage **F** nupu abil [**F-MODE MENU**].



[ISO ISO]	Määrab kaamera valgustundlikkuse
[QUALITY]	Määrab pildifaili kvaliteedi (mõjutab failisuurst)
[FINEPIX COLOR]	Määrab pildi värvitooni.

■ Määrake seadistused [**SHOOTING MENU**] (**MENU/OK** nupp) abil




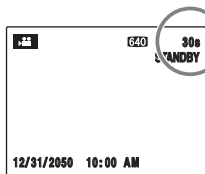
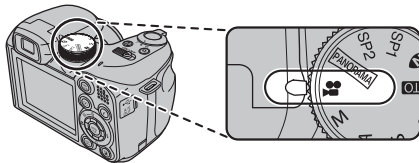
[SCENE POSITION]	Võimaldab valida parima stseeni-programmi. Valige sobivaim 13 stseeniprogrammi hulgast. (ainult SP2 SP1)
[PHOTOMETRY]	Valige särimõõterehhim (ainult P, S, A, M)
[WB WHITE BALANCE]	Valige värvustasakaal (ainult P, S, A, M)
[HIGH-SPEED SHOOTING]	Võimaldab kiiret teravustamist
[FOCUSING]	Teravustamisrežiim (ainult P, S, A, M)
[AF AF MODE]	Teravustamisala määramine (ainult P S, A, M)
[SHARPNESS]	Pildi teravuse määramine (teravad piirjooned või pehmem pilt) (ainult P, S, A, M)
[FLASH] (Brightness Adjustment)	Võimaldab reguleerida välklambi võimsust pildistustingimustest lähtuvalt soovitud efekti saamiseks (ainult P, S, A, M)
[BRACKETING]	Särikahvelduse kasutamine erineva eredusega piltide jäädvustamiseks (ainult P, S, A, M)

Video salvestamine

Kaamera võimaldab salvestada heliga videolõike.

1 Lülitage kaamera režiimi.

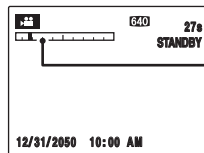
Valige režiimikettal .



Ekraanile ilmub mälu mahtuv salvestusaeg.

■ Suumi kaustamine

Suumi saab kasutada enne videosalvestust. Salvestuse ajal suum ei toimi.



Suumiskaala

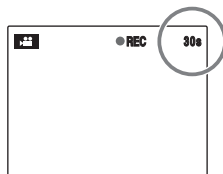


Pöörake suumihooba.

2 Salvestage video.



Vajutage lõpuni



Vajutage päästik video salvestamiseks lõpuni alla. Salvestamise ajal näitavad [●REC] ja mälumahu loendur videosalvestuse olekut.



Poolenisti vajutatud

Salvestamine lõpeb kui vajutate päästiku poolenisti alla või kui vaba mälumaht otsa saab.



MEMO

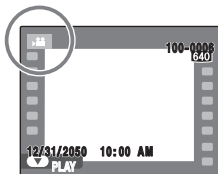
Päästikut ei pea video salvestamise ajal all hoidma.



KONTROLL Video salvestamine

- Failitüüp: Motion JPEG, monoheliga
- Kvaliteet: **640** (640 × 480 pikslit) **320** (320 × 240 pikslit)
- Kaadrisagedus: 30 kaadrit/sek (fikseeritud)

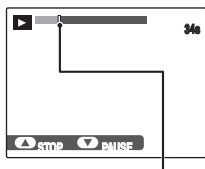
▶ Video taasesitus



- ① Valige ◀ või ▶ nupu abil videofail. 📺 sümbol kuvatakse videofailile.



- ② Taasesituse alustamiseks vajutage ▼ nuppu.



Ekraanile ilmub taasesituse skaala.

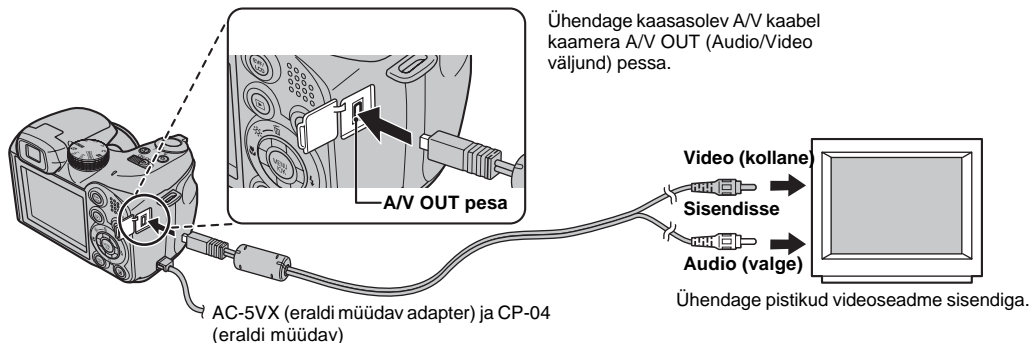
Taasesituse skaala

■ Taasesitus

	Nupp	Kirjeldus
Taasesitus		Taasesitus algab. Videolõigu lõpus taasesitus katkeb.
Paus / jätkamine		Seab taasesituse ajal pausi. Jätkamiseks vajutage uuesti ▼ nuppu.
Stopp		Katkestab taasesituse. Valige ◀ või ▶ nupu abil eelmine/järgmine fail (kui taasesitus on peatatud).
Kerimine edasi/ tagasi		◀ ja ▶ nupu abil saab videolõiku tagasi/edasi kerida.
Hüppamine		◀ ja ▶ nupu abil saab pausi ajal videot kaaderhaaval tagasi/edasi kerida. Kiirendatud kerimiseks hoidke ◀ või ▶ nuppu all.

Ühendamine teleriga

Ühendades kaamera teleriga, saab pilte vaadata suuremal ekraanil ja nautida neid koos sõpradega.



⚠ ETTEVAATUST

Pistikute ühendamisel tuleb olla korrektne - jälgige, et pistikud saaksid korralikult ühendatud.

📄 MEMO

- A/V kaabli ühendamisel lülitub kaamera LCD ekraan välja.
- Video taasesitusvaliteet on halvem kui fotodel.
- Teleriga ühendades ei toimi kaamera helitugevuse funktsioon PLAYBACK VOLUME. Teleri helitugevust saab muuta teleri juhtnuppudega.

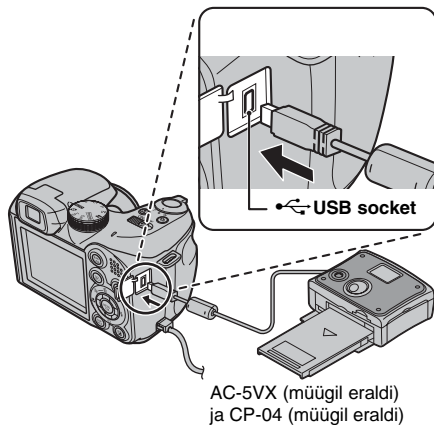
Kaamera ühendamine printeriga — PictBridge funktsioon



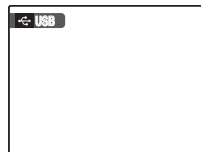
PictBridge funktsiooni toetava printeriga saab pilte printida otse kaamerast, kaamera ühendamine arvutiga pole vajalik.

Ühendamine printeriga

- ① Ühenda kaamera printeriga USB kaabli abil.

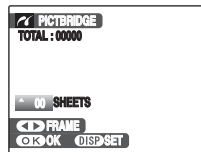


- ② Ühenda kaamera ja lülita printer ning kaamera sisse.



"USB" kuvatakse kaamera näidikul.

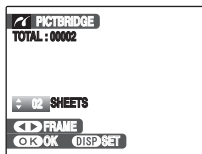
- ③ Mõne hetke pärast kuvatakse kaamerale järgmine näit.



MÄRKUS

Sõltuvalt printerist ei pruugi kõik funktsioonid olla aktiivsed.

Kujutiste valimine printimiseks (kuupäevaga/ilma kuupäevata)



- ① Vajuta ◀ või ▶ kaadri kuvamiseks, millele teha PRINT seadistusi.

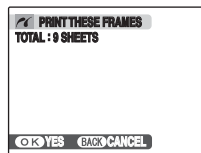


- ② Vajuta ▲ või ▼ koopiate arvu valimiseks. Valida saab kuni 99 koopiat.

Jätkamiseks korda punkte ① ja ②.



- ③ Vajuta MENU/OK kinnitamisele minekuks.



- ④ Vajuta uuesti MENU/OK andmete edastamiseks printerile ja printimise alustamiseks.

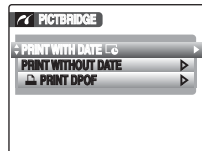


MÄRKUS

Vajutades MENU/OK, kui printitavate piltide arvuks on 0, kuvatakse siiski printimise ekraan. MENU/OK uuesti vajutamine käivitab printimise.



MÄRKUS Kuupäevaga printimine



- ① Vajuta DISP/BACK seadistuste tegemise ekraani kuvamiseks.
- ② Vajuta ▲ või ▼ et valida PRINT WITH DATE.
- ③ Vajuta MENU/OK.

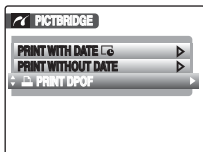


TÄHELEPANU

PRINT WITH DATE ei saa valida, kui printer seda ei toeta.



DPOF printimine (PRINT DPOF)



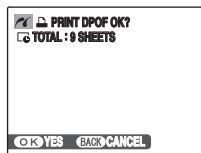
① Vajuta DISP/BACK menüü avamiseks.



② Vajuta ▲ või ▼ et valida PRINT DPOF.



③ Vajuta MENU/OK kinnitava ekraani kuvamiseks.



④ Vajuta uuesti MENU/OK andmete edastamiseks printerile ja printimise alustamiseks.



MÄRKUS

PRINT DPOF valimiseks peavad DPOF seadistused olema eelnevalt tehtud.

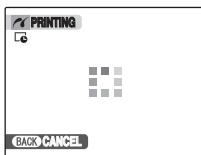


TÄHELEPANU

Kui WITH DATE on DPOF seadistustes valitud, ei trüki tähtaega, kui printer seda võimalust ei toeta.

Jätkub ➡

MÄRKUS



Printimise katkestamiseks vajuta DISP/BACK. Sõltuvalt printerist võib printimine katkeda kohe või mõne aja pärast. Kui printimine katkeb kohe, lülita kaamera hetkeks välja ja uuesti sisse tagasi.

Lahtiühendamine

- ① Kontrolli, et kaamera näidikul ei oleks kuvatud "PRINTING".
- ② Lülita kaamera välja. Ühenda USB kaabel lahti.

MÄRKUS

DPOF seadeid saab teha ka sisemälu olevatele kujutistele.

TÄHELEPANU

- PictBridge funktsiooniga saab printida ainult kaameraga tehtud kujutisi.
- Kaameraga ei saa teha printeri seadistusi nagu pildiformaat ja printimise kvaliteet.
- Kasuta sisemälu või kaameras vormindatud mälukaarti.
- Videosid ei saa printida.
- Teiste kaameratega tehtud kujutisi ei saa printida.

Tehnilised andmed

Süsteem	
Mudel	Digitaalkaamera FinePix S1000fd
Efektiivsed pikslid	10.0 miljonit pikselit
CCD	1/2.3-tolline CCD
Mälu	Sisemälu (umbes 24 MB); xD-Picture Card (16/32/64/128/256/512 MB/1 GB/2 GB), SD/SDHC mälukaart
Failiformaat	Foto: DCF-compliant Pakitud: Exif ver.2.2 JPEG, DPOF-ühilduv *Design rule for Camera File System compliant DPOF compatible Video: AVI formaat, Motion JPEG Audio: WAVE formaat, Monoheli
Pikslite arv	Foto: 3648 × 2736 pixels/3648 × 2432 pixels/2592 × 1944 pixels/2048 × 1536 pixels 1600 × 1200 pixels/640 × 480 pixels
Objektiiv	Fujinon 12× optilise suumiga objektiiv F2,8-F5
Fokaalkaugus	f=5.9 mm-70.8 mm (35 mm kaamera ekvivalent: 33 mm-396 mm)
Digitaalsuum	Umbes 5.7×
Avaarv	F2.8 kuni F8 sammuga 1/3 EV
Teravustamisvahemik	Normaal: Lainurk: umbes 40 cm kuni lõpmatus Telefoto: umbes 1.5 m kuni lõpmatus Makro: Lainurk: umbes 5 cm kuni 3 m Telefoto: umbes 80 cm kuni 9,9 m Supermakro: umbes 2 cm kuni 10 cm (ainult 60 mm asendis (35mm ekvivalendina))

Süsteem	
Tundlikkus	AUTO/[AUTO(400)]/[AUTO(800)]/Ekvivalent ISO [64]/[100]/[200]/[400]/[800]/[1600]/[3200]
Särimõõtmine	TTL 256-tsooniga mõõtmine, multi, punkt, keskmestav
Särikontroll	Programm AE (P režiimis saab kasutada programmi nihutust)/säriajaprioriteet/avaprioriteet/Manuaalrežiim
Scene position	☀ ([NATURAL LIGHT]), 👤 ([PORTRAIT]), ▲ ([LANDSCAPE]), ⚽ ([SPORT]), 🌃 ([NIGHT]), 🎆 ([FIREWORKS]), 🌅 ([SUNSET]), ❄ ([SNOW]), 🏖 ([BEACH]), 🏛 ([MUSEUM]), 🎉 ([PARTY]), 🌸 ([FLOWER]), 📄 ([TEXT]), 🖼 ([PICTURE STABILIZATION])
Näotuvastus	Kasutatav
Särikompensatsioon	-2 EV kuni +2 EV sammuga 1/3 EV-astet (P, S, A)
Säriajad	AUTO , 👤, 📄, 📷, 🌃, 🌅, 🏖, ❄, 🏛, 🎉, 🌸, 📄, 🖼 OFF, 🌸, 📄, 🖼 1/4 sek. kuni 1/1000 sek*. 🌃: 8 sec. - 1/1000 sec.* 🌅: 8 sec. - 1/2 sec.* 🏖: 1/45 sec. - 1/2000 sec.* (ainult väklambiga). P, A: 1/45 sec. - 1/2000 sec.* (8 - 1/2000 sek ilma välguta) M, S: 4 sec. - 1/1000 sec.* *sõltuvalt särirežiimist
Sarivõte	Top-3: Kaadrite arv: kuni 3 kaadrit (Max. 1.4 kaadrit/sek) <p>Long-period: Kaadrite arv: sõltub vabast mälumahust. 0,7 sek vahega 10M N mõõdus sõltuvalt kvaliteeditasemest (Max. 1.4 kaadrit/sek)</p>
Kahveldus	± 1/3 EV, ± 2/3 EV, ± 1 EV
Teravustamine	Režiim: üksik AF, jälgiv AF, Manuaalfookus/One-touch AF (manuaalrežiimis) AF süsteem: TTL kontrastituvastusega, AF abivalgusti AF raami valik: AF (CENTER), AF (MULTI), AF (AREA)

Süsteem	
Värvustasakaal	Automaatne tuvastus/seadistused (Fine, Shade, Fluorescent (Daylight), Fluorescent (Warm White), Fluorescent (Cool White), Incandescent) /Custom
Iseavaja	2 sek./10 sek.
Välklambi tüüp	Automaatselt avanev Töökaugus: (ISO: AUTO): 40 cm-8.7 m (Makro): 30 cm-3.0 m
Välgurežiimid	Auto, Forced Flash, Suppressed Flash, Slow Synchro, Red-eye Reduction + Slow Synchro
Pildiotsija	0.20 tolline, 200,000 piksliga low-temperature polysilicon TFT värviline LCD pildiotsija, vaateväli 97%
LCD monitor	2.7 tolline, külgede suhe: 4:3; 230,000 piksliga Amorphous silicon TFT värviline LCD monitor, vaateväli: 97%
Video	640 × 480 /320 × 240 (640/320) (30 kaadrit/sek monoheliga) Faili suurus sõltub vabast mälumahust.
Fotofunktsioonid	Intelligent face detection, Red eye removal, High-speed shooting, Best framing, Post shot assist window, Frame No. memory, Histograms, Panorama
Taasesitus	Intelligent face detection, Micro thumbnails playback, Trimming, Slide Show, Multi-frame playback, Sorting by date, Image rotate, Histograms (Highlight warning), Voice memo
Muud funktsioonid	PictBridge, Exif print, Language (日本語 English, Francais, Deutsch, Español, Italiano, 中文簡 繁體 한글 Русский, Português, Nederlands, Türkçe), Time difference, FinePix photo mode(F-mode), Discharging rechargeable batteries

Ühenduspesad

A/V OUT (Audio/Video väljund)

NTSC/PAL tüüpi (monoheliga)

Digitaalne sisend

USB 2.0 High-Speed/PTP (Picture Transfer Protocol)

Toitesisend

Alalisvooluadapter AC-5VX (müügil eraldi)

Vooluallikas ja muu

Vooluallikas

Kasutage üht järgnevast:

- 4x AA leelispatareid
- 4x AA Ni-MH akud (müügil eraldi)
- Vooluadapter AC-5VX (müügil eraldi)

Aku vastupidavus

Patarei tüüp	LCD monitor sees	Pildiotsija kasutus
Leelispatareid	300 pilti	300 pilti
Ni-MH akud 2500 mAh	500 pilti	500 pilti

Vastavalt CIPA (Camera & Imaging Products Association) standardprotseduuridele läbi viidud testile.

Kaamera mõõdud (L/K/S)

102,5 mm × 73 mm × 67,8 mm

Kaal

325 g (välja arvatud akud, mälukaart, lisavarustus)

Pildistusvalmis kaamera

420 g (koos patareide ja mäluaga)

Töötingimused

Temperatuur: 0°C kuni +40°C
õhuniiskus 85% või vähem

■ Standardne kaadrite arv mälumahust sõltuvalt

Mälu mahtuv kaadrite arv sõltub peale mälukaardi suuruse ka pildistustingimustest ja objektist. Tegelik tulemus võib siintoodud andmetest erineda.

Kvaliteeditase	10M F	10M N	3:2	5M	3M	2M	3M	640 (30 fps)	320 (30 fps)
Pildi pikslite arv	3648 × 2736		3648 × 2432	2592 × 1944	2048 × 1536	1600 × 1200	640 × 480	640 × 480	320 × 240
Pildifaili maht	4.9 MB	2.5 MB	2.2 MB	1.3 MB	789 KB	631 KB	134 KB	–	–
Sisemälu (umbes 24 MB)	5	9	11	19	30	38	170	29 sec.	53 sec.
xD-Picture Card	16 MB	3	6	7	12	19	24	110	19 sec.
	32 MB	6	12	14	25	39	49	221	38 sec.
	64 MB	13	25	29	50	79	99	444	1.2 min.
	128 MB	26	51	58	101	159	199	888	2.5 min.
	256 MB	52	103	116	202	319	399	1777	5.1 min.
	512 MB	104	207	233	404	639	799	3551	10.2 min.
	1 GB	209	415	466	809	1279	1599	7108	20.5 min.
	2 GB	418	830	927	1599	2559	3199	12796	41.1 min.
SD Memory Card	512 MB	101	200	225	391	618	773	3438	9.9 min.
	1 GB	202	402	452	784	1239	1549	6885	19.9 min.
	2 GB	405	804	898	1549	2479	3098	12395	39.8 min.
SDHC Memory Card	4 GB	811	1611	1798	3102	4964	6205	24518	79.8 min.*
	8 GB	1627	3233	3608	6225	9960	12450	47132	160.1 min.*



* Videolõigu salvestus lõpeb automaatselt kui faili maht jõuab 2 GB-ni. Jätkamiseks alustage salvestamist uuesti.

Ohutusinfo

- Veenduge, et kasutate oma FinePix S1000fd kaamerat korrektselt.
Enne kaamera kasutamist tutvuge ohutusinfoga.
- Hoidke juhendit kindlas kohas hilisemaks lugemiseks.

Ikoonide kohta

Alltoodud ikoone kasutatakse käesolevas juhendis toote ebaõigest kasutamisest tuleneva ohu tõsiduse tähistamiseks.

	WARNING	See ikoon tähistab, et hoiatuse eiramise tulemus võib olla surm või tõsine vigastus.
	CAUTION	See ikoon tähistab, et hoiatuse eiramise tulemus võib olla kergem vigastus või materiaalne kahju.

Alltoodud ikoonid tähistavad antava info iseloomu.



Kolmnurkne ikoon tähistab olulist infot kaamera kasutamise kohta.



Ümar keelumärk tähistab keelatud tegevuse kirjeldust.



Hüüumärk tähistab vajalikku tegevust kaamera kasutamisel.



WARNING

Probleemi tekkimisel lülitage kaamera välja, eemaldage akud või vooluadapter.

Kui kaamera eritab suitsu või imelikku lõhna, võib selle jätkuv kasutamine põhjustada tulekahju või elektrilöögi.



Eemaldage
vooluallikas

- Võtke ühendust hooldusega.

Hoidke kaamerat ja selle sisemust vee, vedelike ja muude objektide eest.

Kui kaamerasse satub vedelikke või objekte, lülitage see välja ning eemaldage vooluallikas.



Kaamera edasine kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

- Võtke ühendust hooldusega.

Ärge kasutage kaamerat vannitoas, saunas või dushi all.

Tulekahju või elektrilöögi oht.



Ärge kasutage
vannitoas või
saunas.







Kaamera korpust ei tohi avada. Kaamerat ei tohi ümber ehitada. Ärge kasutage kaamerat kui see on kukkudes korpuse vigastanud.






Tulekahju või elektrilöögi oht.




- Võtke ühendust hooldusega.



Ärge
avage korpust.

 WARNING	
<p>Ühenduskaableid ei tohi venitada, painutada, kuumutada ega ümber ehitada. Ärge jätke kaableid raskete esemete alla.</p> <p>See võib kaablit rikkuda ning tekitada tulekahju või elektrilöögi.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kaabli rikkumisel võtke ühendust hooldusega. 	
<p>Ärge paigutage kaamerat ebakindlale pinnale.</p> <p>Kaamera võib kukkuda ning põhjustada kehavigastusi.</p>	
<p>Ärge üritage pildistada liikudes.</p> <p>Kaamerat ei tohi kasutada kõndides ega sõidukeid juhtides. Tulemuseks võivad olla kehavigastused või liiklusõnnetus.</p>	
<p>Ärge puudutage kaamera metallosi äikese ajal.</p> <p>Tulemuseks võib olla välgust tulenev elektrilöögi.</p>	
<p>Kasutage patareisid ainult lubatud moel.</p> <p>Paigaldamisel jälgige ⊕ ja ⊖ polaarsuse sümboleid.</p>	

 WARNING	
<p>Patareisid ei tohi kuumutada, ümber ehitada ega avada.</p> <p>Patareisid tuleb hoida kukkumiste ja löökide eest.</p> <p>Liitium- ja leelispatasid ei ole laetavad.</p> <p>Hoidke patareisid metallobjectidega kontakti sattumise eest.</p> <p>Kasutage akude puhul ainult lubatud laadijat.</p> <p>Hoiatuste eiramise tulemus võib olla elementide plahvatus, leke või tulekahju.</p>	
<p>Kasutage ainult selle mudeli jaoks lubatud vooluadapterit.</p> <p>Kasutage adapterit ainult lubatud seinakontakti sisendpingel.</p> <p>Teiste vooluallikate kasutamine võib põhjustada tulekahju.</p>	
<p>Kui patareist lekkinud vedelik satub silma, nahale või riietele, tuleb neid alasi loputada puhta veega ning otsida arstiabi.</p>	
<p>Ärge kasutage laadijat sobimatute elementide laadimiseks.</p> <p>Laadija on mõeldud Fujifilm HR-AA Ni-MH akude jaoks. Tavaliste patareide või teist tüüpi akude laadimise tulemus võib olla lekkiv element, ülekuumenemine või plahvatus.</p>	

 WARNING
<p>Akude või patareide äraviskamisel katke kontaktpinnad isoleerpaelaga.</p> <p>Metallobjectidega kontakti sattumine võib põhjustada süttimist või plahvatust.</p> 
<p>Hoidke mälukaardid lastele kättesaamatus kohas.</p> <p>Väikelapsed võivad väikesi objekte alla neelata. Hoidke mälukaarte lastele kättesaamatus kohas. Kui laps neelab mälukaardi alla, otsige koheselt arstiabi.</p> 

 CAUTION
<p>Ärge kasutage seda kaamerat kütuseaurude, auru, niiskuse või tolmu keskkonnas.</p> <p>Tulekahju või elektrilöögi oht.</p> 
<p>Ärge jätke kaamerat ekstreemse temperatuuriga keskkonda.</p> <p>Kaamerat ei tohi jätta näiteks autosse ega ka otsese päikesevalguse kätte. Tulemus võib olla tulekahju.</p> 
<p>Hoidke kaamera laste ulatusest väljas.</p> <p>Laps võib ennast kaameraga vigastada.</p> 
<p>Ärge asetage raskeid objekte kaamerale.</p> <p>Tulemuseks võib olla kaamera purunemine või kehavigastus.</p> 
<p>Ärge liiguge kaameraga kui vooluadapter on sellega ühendatud. Adapteri toitekaabli lahtiühendamiseks tõmmake kaablit pistikust.</p> <p>Juhtmest tõmbamine võib kahjustada kaablit või kaamerat ning tekitada tuleohtu.</p> 
<p>Ärge kasutage rikutud pistikuga vooluadapterit või lahtise kontaktiga pistikupesa.</p> <p>Tulekahju või elektrilöögi oht.</p> 
<p>Ärge katke kaamerat ega vooluadapterit riide või tekiga.</p> <p>Temperatuuri tõus võib põhjustada tulekahju või korpuse sulamise.</p> 



CAUTION

Kaamera puhastamisel või pikema-ajalisel säilitamisel eemaldage sellest vooluallikad. Samuti eemaldage vooluadapter vooluvõrgust.



Vastasel juhul võib tulemuseks olla elektrilöökk või tulekahju.

Laadimise lõppedes eemaldage laadija vooluvõrgust.



Vastasel juhul võib tulemuseks olla elektrilöökk või tulekahju.

Välklambi kasutamine silmade lähedal võib nägemist rikkuda.



Eriti ettevaatlik tuleb olla imikute ja väikeste laste pildistamisel.

Mälukaardi eemaldamisel võib kaart pesast välja lennata. Hoidke seda sõrmega tagasi ning eemaldage kaart pesast õrnalt.



Kaamera hooldus ja testimine

Tolmu kogunemine kaamera sees võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

- Võtke ühendust lähima Fujifilm esindusega.
- Puhastamise ja kontrollimise teenus on tasuline.



FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN

http://www.fujifilm.com/products/digital_cameras/index.html